# AMODINA

PART I

the history of Ayodhyā
from the 7th century BC to the middle of the 18th century
its development
into a sacred centre with special reference to the
Ayodhyāmāhātmya
and to the worship of Rāma according to the
Agastyasamhitā



Egbert Forsten Groningen 1986 pond has no ghāts and no pilgrims were seen taking a bath in its water. On its southern side are two Muslim tombs of which one is in ruins. At its SW corner, on the other side of the road-crossing (Tulsi Dās Mārg) stands the Ksīreśvara temple (see AM 45).

Text

DA

(+p. 241)

atah param pravaksyāmi
tirtham anyad aghāpaham/
uttare rukminikundāt
ksirodakam iti smrtam//1//
ksirodakam idam sthānam
sarvaduhkhaughanāśanam/
purā daśaratho rājā
putrestim nāma nāmatah//2//
cakāra vidhivad yajāam

srtham yatra casakrt/ kratum samāpayāmāsa sanando bhūridaksinam//3// yajñānte kratubhuk tatra murtiman samadrsyata/ haste hi hemapātram ca havihpūrnam anuttamam//4// tasmin havisi samkrāntam vaisnavam teja uttamam/ caturvidham vibhajyaiva patnibhyo 'dat sa parthivah//5// yatra tatksirasampraptir jātā paramadurlabhā/ ks Trodakam iti khyatam tat tirtham bhuvi paprathe//6// udakenābhisiktam ca uttamam ca phalapradam/ takra snātvā naro dhīmān vi || tendriya ādarāt//7//

10b. om.CK. cd. CK janmasthanad agnikon: tirthaksirodakam mahat. d. 02 smatatam. 2a. 012 idam: A iti. d. 02 putrestin. cd. CK atra raja dasaratho putrestin krtavan pura. 3-8ab. om.CK. 3c. 02 tratum. d. 02 daksinam. 4b. 01 samadriyatam, 02 samadréyate. 6b. 02 durlahham. d. 01A bhuvi paprathe: 02khyātim agatah. 7b. 01A sarvottamaphala. d. S

(+p.343) agastya uvāca/ tīrtham anyat pravaksyāmi ksirodakam iti smrtam/ sītākuņdāc ca vāyavye vartate gunasundaram//1// punyaikanicayasthanam sarvaduḥkhavināśanam/ purā daśaratho rājā putrestim nama namatah//2// cakāra vidhivad yajñam putrārtham yatra cādarāt/ kratum samāpayāmāsa sanando bhūridaksinam//3// yajñānte kratubhuk tatra mūrtimān samadršyata/ haste krtva hemapatram havihpurnam anuttamam//4// tasmin havisi samkirnam vaisnavam teja uttamam/ caturvidham vibhajyaiva patnibhyo dattavan nrpah//5// yatra tatksīrasamprāptir jātā paramadurlabhā/ ksīrodakam iti khyātam tat sthanam papanaśanam//6// udakenābhivyaktam ca uttamam ca phalapradam/ tatra snatva naro dhiman v itendriya adarat//7//

# troduction

AM MSS: 01 14.25cd-34cd; 02 14.25cd-34cd; A 14.25cd-34cd; C 5.34ab-36cd; K 5.34ab-36cd;

Class.Lit.: Cp. Rām. 1.14-15; Raghunē haprasāda's SMC p.32 (chira sāgara). 7.1ab-8cd; om. BP.

Mod.Lit.: Sītārām 1933,79.

At present ation. DA Janmasthana masthana) Svarnakhani (C:Svarnakhani) Sītākunda Sītākunda Dhanayaksa Dhanayaksa hanavaksa Rukminikunda

Rukminikunda The Ksīrodaka pond lies on the eastern side of the Tulsī Dās mainroad, to the north of he road that leads to Ayodhyā Station and which joins the Tulsí Dās road at the SW corner of the pond. On the north side of the pond stands the Birla Mandir.

## Special feature.

The pond is particularly recommended to those who long for a son.

### Festival.

Aśvina,śu.,11 (Pāpānkuśa). On this day Rāma's return from Lankā and his meeting of Bharata is celebrated ('Bharata Milāpa').

# Assessment of the content.

wording to the AM this is the place where the Putresti sacrifice was performed by the seer Rsyasrnga on Dasaratha's request (cp. Rām. 1.14; Bulke 1971,313ff.). The Asvamedha sacrifice performed by Daśaratha that preceded the Putreșți was said to have taken place on the northern bank of the Sarayū river (Rām. 1.11.15, 1.13.1) and this place is known to the AM as Makhasthana (see AM 76). Obviously it was thought that the Putresti was performed after the return to Ayodhyā at the end of the Aśvamedha (cp. Rām. 1.14.1ff.). During the Putrești Vișnu appeared in the sacrificial fire and offered to Daśaratha the pāyasa (Rām. 1. 15.13) — in AM called havis and ksira (which embodies the essence/seminal fluid of Visnu: vaisnavam tejas) — which, given by him to his four wives, impregnated them with their divine Sons (cp. Rām. 1.15.9-28). The pond obviously derives its name from this myth ( $par{a}yasa$ , ricemilk + ksirodaka, milk-water or milk tank).

# Modern situation.

of the pond covers a rather large area on the south side of the centre of .vohya. Part of it is brought under cultivation and is flooded only in the rainy season. The